



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
BASHKIA SHKODËR  
KËSHILLI BASHKIAK



V E N D I M  
Nr. 60, datë 30.9.2017

**PËR MIRATIMIN E TAVANEVE PËRFUNDIMTARE TË VITIT TË PARË TË PROGRAMIT BUXHETOR AFATMESËM VENDOR PËR VITET 2018-2020 TË BASHKISË SHKODËR**

Këshilli Bashkiak Shkodër, në mbledhjen e tij të datës 30.9.2017, me propozim të kryetarit të bashkisë, mbështetur në nenet 9, 41 pika 1, 54 shkronja "dh", nenin 55 pika 3 të ligjit nr. 139/2015 "Për vetëqeverisjen vendore", ligjin nr. 68/2017 "Për financat e vetëqeverisjes vendore", ligjin nr. 9936, datë 26.6.2008 "Për menaxhimin e sitemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, ligjin nr. 10296, datë 8.7.2010 "Për menaxhimin financiar dhe kontrollin", të ndryshuar, pika 82 e Udhëzimit nr. 23, datë 22.11.2016 të Ministrisë së Financave "Për procedurat standarte të përgatitjes së programit buxhetor afatmesëm", udhëzimit plotësues nr. 10/2, datë 13.7.2017 "Për përgatitjen e buxhetit vendor", me 28 vota pro,

V E N D O S I :

1. Të miratojë tavanet përfundimtare për vitin e parë të programit buxhetor afatmesëm vendor për vitet 2018-2020, si më poshtë:
2. Të miratojë tabelën e të ardhurave për vitin 2018 sipas udhëzimit plotësues, tabela nr. 1 pjesë përbërëse e këtij vendimi.
3. Të miratojë tavanet e shpenzimeve për vitin 2018, sipas tabelave nr. 2, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4, 2/5, pjesë përbërëse e këtij vendimi.
4. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet kryetari i bashkisë.
5. Ky vendim hyn në fuqi 10 ditë pas shpalljes.

Miraturar në datën 30.9.2017

Shpallur në datën 2.10.2017

Sekretar i këshillit

Suel Hadri

KRYETAR



Xhemal BUSHATI

## TË ARDHURAT PËR VITIN 2018

Tabela nr. 1

000/leke

	LLOJET E TË ARDHURAVE	Plani 2018
A	TË ARDHURAT NGA BURIMET E VETA GJITHSEJ	660,024
A.I	TË ARDHURA TATIMORE/NGA TAKSAT VENDORE	350,574
I.1	Të ardhura nga tatimi i thjeshtuar mbi fitimin për biznesin e vogël	7,323
I.1.0	Të ardhura nga taksa mbi Biznesin e vogel (e prapambetur)	125
I.2	Te ardhura nga taksa mbi pasurinë e paluajtshme	129,735
I.2.1	Të ardhura nga taksa mbi ndërtesat	97,794
I.2.1.1	Ndërtesa banimi	25,615
I.2.1.2	Ndërtesa të tjera	72,179
I.2.1.3	Ndërtesa në pronësi apo në përdorim, në territore të miratuara si fshatra turistike.	-
I.2.4	Të ardhura nga taksa mbi tokën bujqësore	21,711
I.2.5	Të ardhura nga taksa mbi truallin	10,230
I.3.	Të ardhura nga taksa e fjetjes në hotel	11,023
I.4	Të ardhura nga taksa e ndikimit në infrastrukturë nga ndërtimet	100,000
I.5	Të ardhura nga garanci financiare	-
I.6	Të ardhura nga taksa mbi kalimin e të drejtës së pronësisë për pasuritë e paluajtshme	6,760
I.7	Të ardhura nga taksa vjetore e mjeteve të përdorura	72,958
I.8	Të ardhura nga taksa e rentës minerare	61
	Te ardhura pjesore nga tatimi mbi te ardhurat personale	5,600
I.9	Të ardhura nga taksa e tabelës	16,989
A.II	Të ARDHURAT JOTATIMORE	309,450
II	Të ardhurat nga Tarifat vendore	294,144
II.1	Te ardhura nga tarifa e pastrimit dhe largimit të mbeturinave	156,022
II.1.1	Të ardhura nga tarifë pastrimi nga familjet	68,634
II.1.2	Të ardhura nga tarifë pastrimi nga institucione	167
II.1.3	Të ardhura nga tarifë pastrimi nga biznesi	87,221
II.2	Të ardhura nga tarifa për ndriçimin publik	28,628
II.2.1	Të ardhura nga tarifë për ndriçimin publik nga familje	17,247
II.2.2	Te ardhura nga tarifë ndricimi nga institucione institucione	51
II.2.3	Të ardhura nga tarifë ndricimi nga biznesi	11,330
II.3	Të ardhura nga tarifa për gjelbrimin	20,195
II.3.1	Të ardhura nga tarifa për gjelbrimin nga familjet	8,623
II.3.2	Të ardhura nga tarifa për gjelbrimin nga institucionet	51
II.3.3	Të ardhura nga tarifa për gjelbrimin nga biznesi	11,521
II.3	Të ardhura nga tarifa për KUB	17,133
II.3.1	Të ardhura nga tarifa për KUB nga familjet	10,669
II.3.2	Të ardhura nga tarifa për KUB nga institucionet	20
II.3.3	Të ardhura nga tarifa për KUB nga biznesi	6,444
II.4	Të ardhura nga tarifa të shërbimit administrativ të bashkisë	52,310
II.4.1	Nga tarifa të kontrollit të zhvillimit të territorit	10
II.4.2	Nga tarifa për vulosje veterinerë të bagëtime të therura	101

II.4.3	Nga Tarifat e liçensimit të veprimtarive të transportit	1,550
II.4.4	Nga tarifa parkimi për mjetet e liçensuara, dhe për vendparkime publike	3,814
II.4.5	Nga tarifë për dhënie liçensa për tregtimin e naftës bruto dhe nënprodukteve të saj	606
II.4.6	Nga tarifat në sektorin e pyjeve dhe kullotave.	202
II.4.7	Nga tarifat e shërbimeve që kryen struktura e MKZ	1,964
II.4.8	Nga tarifa për zënien e hapësirave publike	42,548
II.4.9	Nga tarifa për trajtimin e mbetjeve inerte në landfile	-
II.4.10	Nga linjat ajrore dhe nëntokësore (Telefoni, Energji, TV Kabllor, Internet)	1,515
II.5	Të ardhura nga tarifa të institucioneve të arsimit, kultures, sport	19,856
III.5.1	Biblioteka "Marin Barleti"	101
III.5.2	Muzeumet	1,717
III.5.3	Teatri "Migjeni"	1,010
III.5.4	Qendra Kulturore e fëmijëve	152
III.5.5	Pallati sportit " Qazim Dervishi"	505
III.5.6	Qendra Komunitare	-
III.5.7	Nga Marka "ZAHOTEX" nga artizanet e zonës	-
III.5.8	Nga dokumentat për tender, ankand etj.	110
III.5.9	Nga kopshtet	12,423
III.5.10	Nga çerdhet	3,838
A.III	<b>TË ARDHURA TË TJERA</b>	<b>15,306</b>
III.1	Të ardhura nga kundravajtjet ad ministrative (Gjobat)	7,156
III.2	Të ardhura nga dhënia me qira e aseteve në pronësi të Bashkisë	4,116
III.3	Të ardhura nga sekuestrime dhe zhdëmtime	51
III.4	Të ardhura nga shitja e mallrave dhe e shërbimeve	3,171
III.5	Të ardhura nga shitja e aktiveve të qëndrueshme të trupëzuara	-
III.6	Të ardhura nga privatizimi	-
III.7	Të ardhura te tjera	505
III.8	Të ardhura nga sponsorizimet	307
B	<b>TRANSFERTA E PAKUSHTZUAR</b>	<b>582,880</b>
C	<b>TRANSFERTA SPECIFIKE</b>	<b>335,440</b>
A+B+C	<b>TOTALI I TË ARDHURAVE (Transfertë + të ardhura nga burimet e veta)</b>	<b>1,578,344</b>
D	<b>TRANSFERTA E KUSHTZUAR</b>	<b>1,036,499</b>
A+B+C+D+E	<b>TOTALI I TE ARDHURAVE (A+B+C+D+E)</b>	<b>2,614,843</b>

KRYETAR

  
Voltana ADEMI

## TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2018

## PERMBLEDHESE

## TABELA 2

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	331,754	238,019	58,485	35,250
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	16,510	16,160	350	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	6,166	1,376	4,790	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullin	26,245	9,675	16,570	-
4260	Administrimi i Pyjeve	14,657	6,801	3,776	4,080
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	18,214	-	18,214	-
4530	Menaxhimi rrugeve	115,676	-	3,697	111,979
4570	Transporti publik	6,512	-	6,512	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	7,300	-	5,500	1,800
4980	Shpenzime te tjera	3,536	-	3,536	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	376,979	39,723	318,386	18,870
6330	Ujesjelles kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	100,300	13,064	86,696	540
8230	Arti dhe Kultura	8,130	-	8,130	-
8250	Programe specifike kulturore dhe te	77,739	47,171	24,616	5,952
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	246,604	182,207	26,487	37,910
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	114,921	60,880	54,041	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- prc feshional)	15,280	307	14,973	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	40,321	31,296	8,625	400
10430	Perkujdesi Social	1,035,249	14,228	1,017,386	3,635
10910	Einergjencat Civile	52,750	33,500	12,250	7,000
	<b>TOTALI</b>	<b>2,614,843</b>	<b>694,407</b>	<b>1,693,020</b>	<b>227,416</b>

KRYETAR


  
 Voltana ADEMI

## TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2018

## BURIMI I FINANCIMI - TRANSFERTA E PAKUSHTEZUAR

TABELA 2/1

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	218,822	125,087	58,485	35,250
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	-	-	-	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	-	-	-	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullin	-	-	-	-
4260	Administrimi i Pyjeve	-	-	-	-
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	-	-	-	-
4530	Menaxhimi rrugeve	24,829	-	3,697	21,132
4570	Transporti publik	-	-	-	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	-	-	-	-
4980	Shpenzime te tjera	3,536	-	3,536	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	141,731	15,890	106,971	18,870
6330	Ujesjeltes kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	85,754	6,532	78,682	540
8230	Arti dhe Kultura	-	-	-	-
8250	Programe specifik kulturore dhe te	29,549	23,597	-	5,952
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	40,012	-	4,207	35,805
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	16,947	-	16,947	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- profesional)	-	-	-	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	13,930	13,530	-	400
10430	Perkujdesi Social	270	-	-	270
10910	Emergjencat Civile	7,500	-	3,500	4,000
	<b>TOTALI</b>	<b>582,880</b>	<b>184,636</b>	<b>276,025</b>	<b>122,219</b>

KRYETAR


  
 Voltana ADEMI

TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2010  
BURIMI I FINANCIMI - ARDHURAT NGA TAKSAT / TARI FAT ET J

TABELA 2/2

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	112,932	112,932	-	-
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	-	-	-	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	4,740	-	4,740	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullim	781	-	781	-
4260	Administrimi i Pyjeve	8,783	1,502	3,201	4,080
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	-	-	-	-
4530	Menaxhimi rrugëve	90,847	-	-	90,847
4570	Transporti publik	6,512	-	6,512	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	7,300	-	5,500	1,800
4980	Shpenzime te tjera	-	-	-	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	235,248	23,833	211,415	-
6330	Ujesjelles kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	14,546	6,532	8,014	-
8230	Arti dhe Kultura	8,130	-	8,130	-
8250	Programe specifike kulturore dhe te	48,190	23,574	24,616	-
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	49,966	27,686	22,280	-
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	18,393	18,218	175	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- profesional)	-	-	-	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	26,391	17,766	8,625	-
10430	Perkujdesi Social	14,645	8,768	5,877	-
10910	Emergjencat Civile	12,313	3,699	5,614	3,000
	<b>TOTALI</b>	<b>659,717</b>	<b>244,510</b>	<b>315,480</b>	<b>99,727</b>

KRYETAR

Verona ADEMI



TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2018  
BURIMI I FINANCIMI - TRANSFERTA SPECIFIKE

TABELA 2/3

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	-	-	-	-
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	-	-	-	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	-	-	-	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullim	25,464	9,675	15,789	-
4260	Administrimi i Pyjeve	5,874	5,299	575	-
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	18,214	-	18,214	-
4530	Menaxhimi rrugeve	-	-	-	-
4570	Transporti publik	-	-	-	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	-	-	-	-
4980	Shpenzime te tjera	-	-	-	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	-	-	-	-
6330	Ujesjelles kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	-	-	-	-
8230	Arti dhe Kultura	-	-	-	-
8250	Programe specifike kulturore dhe te	-	-	-	-
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	154,521	154,521	-	-
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	79,581	42,662	36,919	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- profesional)	-	-	-	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	-	-	-	-
10430	Perkujdesi Social	18,849	663	18,186	-
10910	Emergjencat Civile	32,937	29,801	3,136	-
	<b>TOTALI</b>	<b>335,440</b>	<b>242,621</b>	<b>92,819</b>	<b>-</b>

KRYETAR

Voltana BODEMI

TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2018  
BURIMI I FINANCIMI -TRANSFERTA E KUSHTEZUAR

TABELA 2/4

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	-	-	-	-
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	16,510	16,160	350	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	1,426	1,376	50	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullin	-	-	-	-
4260	Administrimi i Pyjeve	-	-	-	-
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	-	-	-	-
4530	Menaxhimi rrugeve	-	-	-	-
4570	Transporti publik	-	-	-	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	-	-	-	-
4980	Shpenzime te tjera	-	-	-	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	-	-	-	-
6330	Ujesjelles kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	-	-	-	-
8230	Arti dhe Kultura	-	-	-	-
8250	Programe specifike kulturore dhe te	-	-	-	-
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	2,105	-	-	2,105
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	-	-	-	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- profesional)	14,973	-	14,973	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	-	-	-	-
10430	Perkujdesi Social	1,001,485	4,797	993,323	3,365
10910	Emergjencat Civile	-	-	-	-
	<b>TOTALI</b>	<b>1,036,499</b>	<b>22,333</b>	<b>1,008,696</b>	<b>5,470</b>

KRYETAR

Voliana ADEMI



TAVANI I SHPENZIMEVE PER VITIN 2010  
BURIMI I FINANCIMI - DONACIONE

TABELA 2/5

000/lekë

Nr Prog.	PROGRAMI	TOTALI	Paga dhe sigurime shoqerore	Korente	Kapitale
1110	Planifikim Menaxhim Administrim	-	-	-	-
1170	Sherbimi I gjendjes Civile	-	-	-	-
4130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	-	-	-	-
4240	Menaxhimi i infrastruktures se kullim	-	-	-	-
4260	Administrimi i Pyjeve	-	-	-	-
4520	Transporti rrugor/ Mirembajtje rruge rurale	-	-	-	-
4530	Menaxhimi rrugeve	-	-	-	-
4570	Transporti publik	-	-	-	-
4760	Zhvillimi i Turizmit	-	-	-	-
4980	Shpenzime te tjera	-	-	-	-
6180	Planifikimi urban dhe strehimi	-	-	-	-
6260	Sherbimet publike vendore	-	-	-	-
6330	Ujesjelles kanalizime vendore	-	-	-	-
6370	Furnizim me uje dhe kanalizime	-	-	-	-
8140	Zhvillimi i Sportit	-	-	-	-
8230	Arti dhe Kultura	-	-	-	-
8250	Programe specifike kulturore dhe te	-	-	-	-
9120	Arsimi parashkollor dhe 9-vjecar	-	-	-	-
9230	Arsimi parauniversitar (mesem- pergjithshem)	-	-	-	-
9240	Arsimi parauniversitar ( mesem- profesional)	307	307	-	-
10140	Sherbimet e kujdesit social	-	-	-	-
10430	Perkujdesi Social	-	-	-	-
10910	Emergjencat Civile	-	-	-	-
	<b>TOTALI</b>	<b>307</b>	<b>307</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

KRYETAR  
  
Voltana ADEMI



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
PREFEKTI I QARKUT SHKODËR

Pr-15533 17.10.2017

Nr.1030/1 Prot

Shkodër me, 16.10.2017

**Lënda: Lidhur me vendimin Nr.60 datë 30.09.2017 të Këshillit të Bashkise Shkoder.**

**Drejtuar: Këshillit të Bashkise Shkoder**

Prefekti i Qarkut Shkodër në zbatim të detyrave të tij funksionale përcaktuar në dispozitat e ligjit Nr.107/2016 "Për Prefektin e Qarkut", ligjit Nr.139/2015 "Për Vetqeverisjes Vendore" neni 54, neni 55, 64, gërma c, ligjit nr.9936 datë 26.06.2008 "Për menaxhimin e sistemit buxhetor në RSH", i ndryshuar, ligjit Nr.130/2016 "Per buxhetin e vitit 2017", ligjit nr.68/2017 dt. 27.04.2017 "Për financat veteqeverisjes vendore", neni 37, neni 56/4 të KPAD, Udhëzimit të MF Nr.10/2 dt 13.07.2017 "Për përgaditjen e buxhetit vendor", kap III, shkreses se Ministrise shqyrtoi vendimin Nr.60 datë 30.09.2017 të Këshillit Bashkisë Shkoder: "Për miratimin e tavanëve përfundimtare të vitit të parë të programit buxhetor afat-mesem vendor për vitet 2018-2020 të Bashkise Shkoder (sipas relacionit bashkelidhur VKB).

Prefekti konstaton se me kete vendim eshte miratuar ndryshimi vetem per vitin 2018, ndërkohë neni 37, pika 3, germa a e ligjit Nr.130/2016 dt 27.04.2017 "Per buxhetin e vitit 2017", citon se tavanet përfundimtare të shpenzimeve në nivel program për secilin nga tre vitet e ardhshme, nga e cila kuptohet se janë bërë ndryshime vetëm për 2018 duke lënë të pandryshuar 2019-2020-(të procedohet).

Perseri nuk jane zbatuar afatet ligjore nga Nepunesi Autorizues, për paraqitjen në keshill sipas afateve ligjore Udhëzimit të MF Nr.10/2 dt 13.07.2017 "Për përgaditjen e buxhetit vendor".

Sjellim në vëmendje se lidhur me tarifat vendore (plan) ju sqarohet se në vendimin e këshillit bashkiak për miratim të tarifave vendore për vitin 2018 duhet të jenë të argumentuar sipas nenit 14 të ligjit nr.68/2017 dt 27.04.2017 "Për financat veteqeverisjes vendore".

Me respekt,

P R E F E K T I

